EMBODIED PRACTICES: ETHNOGRAPHY AND INTERCULTURAL DRAMA IN THE CLASSROOM

Kate Donelan

University of Melbourne

Abstract

The goals of contemporary ethnography and intercultural performance are similar within an educational context; both encourage participants to build an embodied understanding of the lived experiences of others. By integrating intercultural performance practices into our drama curriculum we can encourage students to critically examine their own social and cultural attitudes and build dynamic and embodied understandings of other socio-cultural worlds. Contemporary ethnographic practices allow drama teachers and participatory researchers to engage with the experiences of students as they create and explore intercultural drama.



Kate Donelan is Head of Drama in the Department of Language Literacy and Arts Education at the University of Melbourne. She is a former President of NADIE and the Vice President of IDEA. She is currently the Director of International Liaison for Drama Australia and Drama Victoria.

Keywords: ETHNOGRAPHY; INTERCULTURAL DRAMA;

DRAMA PEDAGOGY

The context for intercultural education

New patterns of global communication and the continual movement and displacement of people are impacting inevitably on the young people we work with in our drama classrooms. Rosaldo argues that:

... all of us inhabit an inter-dependent ... world marked by borrowing and lending across porous national and cultural boundaries that are saturated with inequality, power, and domination. (Rosaldo, 1989:45)

Melbourne, the city in which I live and work, is currently home to people from more than two hundred nationalities, including many refugees.

Australia's sense of its identity and its relationship with its geographical region of the world have shifted markedly since its early history as a white settler nation when it set about a 'process of ablating the indigenous people and culture from national consciousness' (Richards, 1999:138). Now it can be described as a postcolonial nation that is inhabited by the oldest indigenous peoples in the world. It has recognised that there was cross-cultural exchange between Aboriginal Australia and Asia for thousands of years before European colonisation of Australia began just over two hundred years ago (George, 1999). Currently, Australia has one of the world's largest Asian-born populations although its 'White Australian Policy' was only finally dismantled in 1966.

Over the past thirty years, Australia has developed into a largely tolerant and humane multicultural society. However, recent political events have been a disturbing reminder of the xenophobia and racism that have been an integral part of Australia's colonial history. The Australian government's current 'border protection' policy seems to have provoked a pervasive fear of outsiders within the community. Like many of my teaching colleagues, I feel deeply concerned about these developments and the representation of asylum-seekers from war-devastated countries and oppressive regimes as dangerous and hostile 'aliens' and 'illegals'. For many teachers, the present challenge is how to counter the fear and insecurities engendered by stereotyped images of Middle Eastern ethnic groups.

I believe that the current climate within Australia, and heightened world tensions, require us to critically examine the intercultural impact of our work with young people. We need to share our strategies for helping students to become aware of and to challenge ethnocentric assumptions. After the September 11 terrorist attacks on New York, Jonothon Neelands called for all schools to adopt a humanising curriculum, to foster 'compassion, empathy, tolerance, highly developed interpersonal skills and respect for difference' (Neelands, 2002:8). Within the context of a dangerously changed world, he believes that the education of young people must be based on the core concepts of empathetic imagination and creativity, the qualities that are central to drama. In his report prepared for the UK government, *All Our Futures: Creativity, Culture and Education*, Ken Robinson argues that the core business of schools is to develop cultural literacy, and 'to enable young people as far as possible to understand other cultures from the inside' (National Advisory Committee on Creative and Cultural Education, 2000:99).

Drama is surely central to the task of helping young people function effectively in an interconnected, troubled and complex global world. Within the safe, participatory spaces of the drama workshop, our students can engage with other cultural perspectives; they can transcend socially defined identities and imagine themselves differently; they can explore alternative values and different roles and circumstances. In Brahmachari's terms, we can transform the drama classroom into 'a space to create, explore, develop and invent cultures and identities' (Brahmachari, 1998:24).

For the past five years I have been undertaking ethnographic research to investigate the educational impact of intercultural drama work with secondary school students. I have been considering how students' understandings of the stories and lived experiences of people from different cultural backgrounds to their own can be developed within the

drama curriculum. To paraphrase Victor Turner, I have asked: can we 'know' each other better through entering one another's performances and learning their grammars and vocabularies? (in Schechner and Appel, 1990:1).

My ethnographic research has provided insights into how an intercultural drama curriculum can provide students with embodied, aesthetic experiences of the socio-cultural lives of other people. I will draw from these experiences and the outcomes of the research later in this paper. Firstly, I want to focus on ethnography and to suggest that it can have an important role within an intercultural drama curriculum.

Contemporary ethnography and participatory anthropology

Developments in ethnography over the past twenty years have had a significant influence on the field of performance studies but have been less obvious within drama education. Yet, I believe that contemporary forms of ethnography and participatory anthropology can inform the practice and research of drama education. I will discuss some of the developments that seem to be most relevant to the teaching and research of intercultural drama within educational contexts.

Peacock's definition of the purpose of ethnography can be applied to the work of drama educators wishing to address an intercultural educational agenda. He says:

Culture is shared meaning. To comprehend meaning, one must see the world as others see it, to comprehend experience in terms of the other's frame of reference. This is the endeavour of interpretative ethnography. (Peacock, 1986:99)

Anthropology and ethnography have always been based in experientially gained knowledge. Fieldwork, involving first hand and prolonged interaction with people in their everyday lives, is the way anthropologists try to build an understanding of the behaviours, beliefs and motivations of their 'subjects' (Tedlock, 2000:470). A critical rethinking of ethnographic fieldwork was triggered by postcolonial critiques of 'the imperialist underpinnings of anthropology' (Conquergood, 1991:179). Anthropology has subsequently shed its association with treating people of other cultures as objects of research. In addition a 'crisis of representation' (Marcus and Fischer, 1986:7) has profoundly affected the approach of ethnographers to the writing of texts. According to Rosaldo:

The once dominant ideal of a detached observer using neutral language to explain raw data has been displaced by an alternative project that attempts to understand human conduct as it unfolds through time and in relationship to its meanings for the actors. (Rosaldo, 1989:37)

In a postcolonial world, ethnography and intercultural performance are both contested practices. Geertz (1983) reminds us that traditional anthropological conceptions of cultures and identities as singular and stable have been largely replaced by a concept of 'identity' and 'culture' as constructed, relational, dynamic and in constant flux (Carlson, 1996:188). For contemporary ethnographers there has been a shift from an objectifying methodology to an intersubjective one in which there is interplay and interaction rather than division between observer and observed. The ethnographic fieldworker has moved from a neutral, detached observer to an involved, engaged co-participant in a dialogical

relationship with people within a particular context. There is an understanding that 'experience is intersubjective and embodied; not individual and fixed but social and processual' (Tedlock, 2000:471). Fieldwork relations are characterised by collaboration and reflexivity and participant observation has become observation of the participant (ibid.). The ethnographer is a reflexive presence in the text seeking to understand a social world that 'we are continuously in the process of constructing' (Wolcott, 1990:147).

Contemporary ethnography is deeply linked with performance in its awareness of itself as an 'embodied practice' (Conquergood, 1991:180). Conquergood reminds us that ethnography is a discipline that privileges the body as a site of knowing. For the feminist ethnographer Trinh, interpersonal communication is grounded in sensual experience and 'speech is seen, heard, smelled, tasted and touched' (Trinh, 1989:121). Jackson urges ethnographers to 'clarify the ways in which our knowledge is grounded in our practical, personal and participatory experience in the field' (Jackson, 1989:3). The challenge for ethnographers is to find ways to represent the intersubjective and corporeal nature of field work in their ethnographic discourse. The writing practices of ethnographers need to reflect a communicative and dialogical process in which 'the total sensual experience of a culture' is represented (Carlson, 1996:191). Through a process of embodied fieldwork and self-reflexive awareness in their texts, ethnographers try to attain and express a 'vividly felt insight into the life of other people' (Trinh, 1989:123).

Ethnography and anthropology have been deeply influenced by the shift from viewing 'the world as text' to viewing 'the world as performance' (Carlson, 1996:192). Ethnography and performance studies have converged in their interests in how performance operates within the social world and in the interactions between cultures. According to Conquergood, contemporary ethnography is situated within a performance paradigm that 'privileges particular, participatory, dynamic, intimate, precarious, embodied experience grounded in historical process, contingency and ideology (Conquergood, 1991:187). Ethnographers can be understood as 'co-performers', engaging in face-to-face encounters with historically situated and unique individuals within particular social situations. Within a 'performance-sensitive' ethnography, performed experience is regarded as a way of knowing and a mode of understanding as well as a method of critical inquiry (ibid.).

Intercultural learning through performance

The collaborative work of cultural anthropologist Victor Turner and performance theorist Richard Schechner demonstrated some of the possibilities of combining performance with ethnography as a dynamic model of intercultural learning. Through his work with his anthropology students and Schechner's experimental theatre group, Turner became convinced of the value of 'getting people bodily as well as mentally involved in another culture' (Turner, 1982:93). Through a pedagogy of 'ethnographic performance', Turner believed that students can acquire 'a kinaesthetic understanding of other socio-cultural groups' (ibid.:34). Through enacting culturally unfamiliar characters, a participant learns the 'cultural rules' and the deep processes of social life' underlying the actions of the character she is representing (ibid.: 99). In order for this to occur, Turner argued that participants require the guidance of someone familiar with the social structures and

themes underlying the culture being enacted (ibid.). He identified a dialectic process of performing and learning involving 'intercultural reflexivity'; in this way 'one learns through performing then performs the understanding so gained' (Turner, 1986:153).

Turner's work inspired other educationally orientated anthropologists to integrate drama practices into their teaching in order to 'put students more fully inside' the cultures they study (ibid.:146). Following Turner, Barnes uses drama to draw her students into the daily affairs and symbolic concerns of the other' (Barnes, 1992:151). Pedelty identifies two types of learning through an intercultural pedagogy in the anthropology classroom. Firstly, he suggests that students gain a more intimate understanding of cultural behaviours through enactment. Identification and empathy with characters encourages students to examine other sociocultural worlds from 'an inside position' (Pedelty, 2001:245). Secondly, intercultural drama work helps students to gain critical insights into their own cultures and new understandings of themselves through comparative study and intersubjective reflection. He argues that, through anthropological teaching based in drama and performance pedagogy, students experience the constructed nature of social reality and understand culture as a dynamic work-in-progress' (Pedelty, 2001:246).

Chinese American theatre director William Sun believes that participatory and experiential forms of anthropology, exemplified by Turner's concept of 'performing ethnography', should inform multicultural education (Sun, 2000:90). For Sun, the educational possibilities of learning from performing roles and characters from ethnic backgrounds different from one's own need to be embraced. He argues that non-traditional, cross-ethnic casting gives student actors the opportunity to enrich themselves culturally, both through enacting the roles of people different from themselves and by exploring the complexities of cultural identity.

Intercultural performance within education

Within an educational context, the goals of intercultural performance and ethnography are similar. Both encourage students to engage in cross-cultural dialogue and to build an embodied understanding of the lived experiences of others. As a teacher and anthropologist, Barnes argues that being able to put oneself in the place of an unfamiliar kind of person makes it easier to think about one's own experience as being 'different' as well as revealing 'structures of domination that link our lives with others' (Barnes, 1992:155).

Intercultural performance like ethnography has been subjected to vigorous postcolonial critiques. Consequently, considerations about the ethics and the politics of interculturalism need to be addressed within each project, including intercultural drama work in schools. Bharucha warns of intercultural practice that is a kind of cultural tourism in which the 'other culture' is 'plundered' for its artistic techniques without any engagement in the belief systems, history and socio-cultural context out of which the particular artistic practices have emerged (Brahmachari, 1998:25). Rather than exploiting target cultures, Bharucha urges us to adopt 'a new ethic of sharing and respecting each other's resources' in our intercultural drama work (Bharucha, 1993:166). David George, an Australian practitioner working with a multicultural agenda, argues for an intercultural practice that nurtures cultural specificity and diversity; he advocates learning about and from other cultures through intercultural dialogue and performance (George, 1999).

Brahamachari argues that an intercultural drama curriculum in schools should investigate 'the particularities of peoples, histories and artistic practices' (Brahmachari, 1998:18). It should explore 'the dramatic traditions of different cultures and the contemporary interpretation of those traditions' (ibid.:21). Both Brahmachari and Bharucha believe that intercultural practice needs to focus on the exchanges between people of different histories, traditions and cultures rather than on the study of 'an exotic other'. The aim is for participants to discover cultural interconnections without repressing historical, social, cultural and artistic differences. Brahmachari suggests that, by adopting a concept of 'diaspora identity' in our classrooms, we can encourage our students to understand identity as a process rather than an absolute; we can build 'a symbolic understanding of cultural and historical commonality and difference' (ibid.:24). For Bharucha, we need to 'incorporate the immediacies of particular histories within an intracultural framework of thought and action that is at once coherent and respectful of difference' (Bharucha, 1993:56].

Intercultural drama within a school community

I will now draw on an ethnographic study in a secondary school that I conducted. The research focused on the experiences of a diverse group of adolescents within a secondary school in Melbourne who participated in an intercultural drama project led by an African teaching artist. Ethnographic data, including interviews and writing by participants up to four years after their participation in the project, indicated the cross-cultural, aesthetic and social outcomes for the young people involved and provided insights into the challenges and possibilities of an intercultural drama project within a school community.

My involvement as a researcher in the project arose from a collaboration between myself and an African teaching artist who I will refer to as 'Jean'. The multi-arts intercultural project that came to be known as 'The Gods Project' involved about forty secondary students from years 8–12. It was based on a play by Nigerian writer Ola Rotimi called *The Gods Are Not To Blame* (written in 1971) that reinterprets the Oedipus myth within a Yoruba setting. In Bharucha's terms, Jean and I were both interested in exploring 'the possibilities of genuine exchange' within a school community; we wanted to try to build an intercultural relationship conducted with 'a mutual respect for difference and for the particularities of each others' history and traditions (Bharucha, 1993:2). As a Kenyan performing artist, Jean was aware of the sensitivities of intercultural practice. Early in the project she said:

I empathise with many who dislike the way the west constantly takes from the rest as some kind of exotic taste safari. This was not what I was trying to do. Not offer a taste of African theatre but share an experience that I think even though it is set in a culture that in some ways is far removed form my own — I can own. I think these students can also realise that they can own it too. For what it is worth, I cannot help reflecting that for years we as African people with our own traditions in terms of performance have been encouraged to adopt and learn from a western aesthetic. I am not averse to now sharing some of our traditions, sharing a perspective of life from our ways of viewing the world with no apologies.

The ethnographic data from this project reveals many instances of the messy and occasionally painful encounters that Bharucha regards as inevitable when embarking on 'the struggles' of intercultural exchange. However, there was also evidence within the project of Jean, the students and myself 'sharing each other's resources' and building new meanings 'imaginatively, metaphorically, through an exchange of fictions and transmission of ideas (Bharucha, 1993:166).

As an African teaching artist, Jean wanted these Australian teenagers to engage with a story that had been culturally transformed into a playtext that was, in her view, 'despite its origins a strongly African play'. Through storytelling, playbuilding and discussion, she encouraged the students to build connections between their lives, the themes of the story and the sociocultural and political world of the play. In their drama classes the students explored African performance conventions; they used dance, percussive sound, songs, chanting, symbolic objects and design elements to interpret and represent Rotimi's text and to develop their own performance texts.

In this project the young people's experiences of interculturalism occurred within two intersecting domains: the social and the aesthetic. The social domain was focused around their pedagogical relationship with Jean and their experiences as a member of the community of participants. The aesthetic domain related to their engagement with the socio-cultural world of the story and their drama and arts experiences. For six months the participants worked closely with Jean, whose teaching in both the classroom and extra-curricular areas of the project reflected her commitment to building an intracultural community of participants — across ages, cultural backgrounds, abilities and interest levels. She tried to foster a sense of care and connectedness amongst the very different individual participants. She used theatre games, chants, rhythmic rituals and Swahili songs to build a cohesive group ethos and a sense of spontaneity and playfulness. The students involved in 'The Gods Project' were extremely diverse; sub-groups were initially dysfunctional and there were a number of transitory participants who dropped out of the project. For many individual students, the experience of being part of an interconnected, intracultural community who persisted with a difficult project in spite of its marginalised status within the broader school community, was identified as a significant interpersonal outcome of the project.

In the aesthetic domain, the students' data revealed their strong and lasting kinaesthetic memories of engaging with culturally unfamiliar arts practices. In interviews conducted up to three years after the project, participants described the impact of embodying characters from the play, of learning Yoruba rituals and a symbolic gestural language and their physical experiences of participating in group-based dances and chanting. They spoke about their pleasure in learning, singing and performing the Swahili songs, their percussive sound making and their sensual memories of handling the African artefacts and symbolically using the cloth they had designed. They described the way their bodies changed when they wore the head-dresses and costumes and when they explored the physical world of their characters.

The data revealed the importance of Jean's role as a cultural guide for students as they tried to make sense of the socio-cultural world of the play. Students would ask Jean about cultural mores and to explain aspects of Yoruba cosmology and rituals as they became curious or confused, and they would play with these explanations through

dramatic action. Turner's notion that I discussed earlier, of learning about the 'deep processes of social life' through a performance pedagogy, seemed to occur in a 'dynamic fashion' through the students' interactions with each other and with the emerging intercultural text (Turner, 1982:100). Through encouraging a sense of playful and openended exploration, Jean assisted the students to find their own ways to connect with the culturally strange material. Within the ritual structure of the workshops there was teasing, irreverent banter, play and experimentation. The students created altered versions of the Swahili songs, subverted and parodied the language of the playtext and developed different versions of the call and response chanting. One of the girls reflected two years after the project on the process of working with Jean as she encountered unfamiliar cultural elements and arts practices:

I'd be so conscious of grappling with something unfamiliar to me. And I'd think how do I know that I get it — that it isn't cultural mockery. It was comforting to have Jean there. She would nudge us forward. She'd never say that's wrong. She'd say try it another way. She recognised from the start that the language was weird for us. I'd try to pronounce a word like 'Oshogbo' and I'd laugh and others would laugh. Jean would laugh with us. There was no tiptoeing around trying not to step on someone's cultural toes. It was OK to muck around with the movements and imagine a culture where a big bum was beautiful. It was not all reverential. Jean let us know that another culture is not this sacred untouchable thing. It's something you can access and it can be fun.

The young people's experiences of working with Jean to try to make sense of a text embedded in the socio-cultural processes of Yoruba life are akin to the task of an ethnographer attempting to understand lived experiences and cultural meanings. Students expressed their struggles to 'get it', their frustrations and confusion, and the moments of insight and revelation that often emerged from their engagement in the performing arts or drama process. One student talked retrospectively about her efforts to perform the dances and songs with integrity and respect.

It was a process of learning. I wanted to see if I'd learnt it properly in the way I moved and sang. Because then it might resonate with someone who understood — who spoke that language and who . . . I'm sure I didn't do it as an African person would do it. But there were some sort of root elements of that song and those movements, and what drew me to them was that they didn't come naturally. And my challenge was to get it — to really get the hang of it. Not do a silly little imitation — I wanted **to get it** on a deeper level.

As I have outlined, contemporary ethnographic practice requires a participatory and interactive research stance. For the drama education researcher, it means engaging with the experiences of students as they explore, struggle with, create and perform intercultural texts. It also involves being alert to the difficult and troubling aspects of pedagogic relationships and responses to the curriculum. In this project (as in all ethnographic research) unanticipated features of the lived experience of intercultural and aesthetic learning emerged.

Students engaged in a kind of 'dark play' in which the culturally strange material was at times subverted, parodied and resisted. Schechner defines 'dark play as a transient state that occurs when 'contradictory realities coexist'. He says 'dark play subverts

order, dissolves frames . . . ' (Schechner, 1993:36). The students' 'dark play' seemed to be the way in which they tried to make meaning of the dark themes of the Oedipus story, the 'strangeness' of the Nigerian cultural context and the disturbing social drama they were involved in, arising from the tensions provoked by the project within the broader school community. During the project they drew on the difficulties and tensions they encountered within the social and aesthetic domains of the project. Using playful subversion, ridicule and satire they parodied elements of the performance text as well as aspects of the school community and the broader social environment. An analysis of the students' 'dark play 'behaviour provides an insight into the dynamic and dialogical processes of intercultural meaning making.

Conclusion

The goals of contemporary ethnography, with its emphasis on embodied engagement in human events in order to gain insights into the lived experiences of participants including oneself, complement the central aims of drama education. I am suggesting that, by integrating intercultural performance practices into our drama curriculum, we can encourage students to critically explore their own social and cultural attitudes and engage in cross-cultural experiences that provide dynamic and embodied understandings of other socio-cultural worlds.

An intercultural pedagogy encourages students to put themselves in the place of others and to explore, construct, interpret and represent cultural narratives using specific arts conventions and languages. Contemporary ethnographic research methods allow the teacher artist to collaborate with and illuminate students' experiences of intercultural drama and to investigate the impact on school communities and young people of intercultural drama programs.

Ethnography allows us as drama teachers and participatory researchers to engage with our students as they explore, struggle with, create, resist and perform intercultural drama. I believe that the embodied practices of ethnography and intercultural performance provide the means for drama educators, researchers and students to experience 'reflective and transformative explorations of self and Other (Pedelty, 2001:247).

Works Cited

Barnes, N. (1992). The Fabric of a Student's Life and Thought: Practising Cultural Anthropology in the Classroom. *Anthropology and Education Quarterly*, 23, 145-159.

Bharucha, R. (1993). Theatre and The World. London: Routledge.

Brahmachari, S. (1998). Stages of the World. In D. Hornbrook (Ed.), *On the Subject of Drama*, (18-35). London: Routledge.

Carlson, M. (1996). *Performance: a critical introduction*. London and New York: Routledge.

Conquergood, D. (1991). Rethinking Ethnography: Towards a Critical Cultural Politics. *Communication Monographs*, 58, 179-194.

Geertz, C. (1983). Local Knowledge: Further Essays in Interpretative Anthropology. New York: Basic Books.

George, D. (1999). Reorientations; The Sound of two Hands Clapping . . . In R. Fensham and P. Eckersall (Eds.), *Dis/Orientations* (21-34) Melbourne: Monash Theatre Papers 1.

- Jackson, M. (1989). *Paths Toward a clearing: Radical empiricism and ethnographic inquiry*. Bloomington: Indiana University Press.
- Marcus, G. and Fischer, M. (1986). *Anthropology as Cultural Critique: An experimental moment in the human sciences*, Chicago: University of Chicago Press.
- National Advisory Committee on Creative and Cultural Education. (2000). *All Our Futures: Creativity, Culture and Education*. London, UK.: DfEE Publications.
- Neelands, J. (2002). 11/09 The space in our hearts. Drama. Summer, 4-10.
- Peacock, J.L (1986). The Anthropological Lens. Cambridge: Cambridge University Press.
- Pedelty, M. (2001). Teaching Anthropology through performance. *Anthropology and Education Quarterly*, 32:2, 244-250. Washington.
- Richards, A. (1999). The Orient and its Dis/contents: images of Japan as oriental 'other' in Australian drama, 1967-1997. In R. Fensham and P. Eckersall (Eds.), *Dis/Orientations* (137-157). Melbourne: Monash Theatre Papers 1.
- Rosaldo R. (1989). *Culture and Truth: The Remaking of Social Analysis*. Boston, Massachusetts: Beacon Press.
- Rotimi, O. (1971). The Gods Are Not To Blame. London: Oxford University Press.
- Schechner, R. (1993). *The Future of Ritual Writings on Culture and Performance*. London: Routledge.
- Schechner, R. and Appel, W. (1990). *By Means of Performance*. Cambridge, UK: Cambridge University Press.
- Sun, W. (2000). Power and Problems of Performance across Ethnic Lines. TDR., 44, 86
- Tedlock, B. (2000). Ethnography and Ethnographic Representation. In N.K. Denzin and Y.S. Lincoln (Eds.), *Handbook of Qualitative Research*. (Second Edition). (455-486). California: Sage Publications.
- Trinh, T.M (1989). Woman, native, other: Writing postcoloniality and feminism. Bloomington: Indiana University Press.
- Turner, V. (1982). From Ritual to Theatre: The Human Seriousness of Play. New York: Performing Arts Journal Publications.
- Turner, V. (1986). The Anthropology of Performance. New York: PAJ Publications.
- Wolcott, H.F. (1990) On Seeking and Rejecting Validity in Qualitative Research. In E. Eisner and A. Peshkin (Eds.), *Qualitative Inquiry in education: The Continuing Debate* (121-152). New York: Teachers College Press.